

buidor +44 118 945 7360

Center (Centro de Suporte Symbol):

funcionamento da unidade ou do equipamento, entre em contato com o

**MC50**

*regulamintar*

**LEASED HARDWARE.** In the event that you receive the DEVICE under the terms of a lease from SYMBOL TECHNOLOGIES, INC. or SYMBOL TECHNOLOGIES, INC.'s third-party representative, the following additional terms shall apply: (i) you may not transfer the SOFTWARE to another user as part of the transfer of the DEVICE, whether or not a permanent transfer of the SOFTWARE with the DEVICE is otherwise allowed in this EULA; (ii) your rights with respect to any SOFTWARE upgrades shall be as determined by the lease you signed for the DEVICE; and (iii) you may not use the SOFTWARE after your lease terminates, unless you purchase the DEVICE from SYMBOL TECHNOLOGIES, INC.

• **Termination.** Without prejudice to any other rights, SYMBOL TECHNOLOGIES, INC. or MS may terminate this EULA if you fail to comply with the terms and conditions of this EULA. In such event, you must destroy all copies of the SOFTWARE and all of its component parts.

- **DEVICE Software.** If the DEVICE Software is provided by SYMBOL TECHNOLOGIES, INC. separate from the DEVICE on media such as a ROM chip, CD ROM disk(s) or via web download or other means, and is labeled "For Upgrade Purposes Only" you may install one (1) copy of such DEVICE Software onto the DEVICE as a replacement copy for the existing DEVICE Software, and use it in accordance with this EULA, including any additional EULA terms accompanying the upgrade DEVICE software.
- **COMPANION CD.** If any software component(s) is provided by SYMBOL TECHNOLOGIES, INC. separate from the DEVICE on CD ROM disk(s) or via web download or other means, and labeled "For Upgrade Purposes Only", you may (i) install and use one (1) copy of such component(s) on the computer(s) you use to exchange data with the DEVICE as a replacement copy for the existing Companion CD component(s).

Revocation does not alter the DRM Software's ability to play unprotected content. A list of revoked DRM Software is sent to your computer whenever you download a license for Secure Content from the Internet. You therefore agree that MS may, in conjunction with such license, also download revocation lists onto your computer on behalf of Secure Content Owners. MS will not retrieve any personally identifiable information, or any other information, from your computer by downloading such revocation lists. Secure Content Owners may also require you to upgrade some of the DRM components in this SOFTWARE ("DRM Upgrades") before accessing their content. When you attempt to play such content, MS DRM Software will notify you that a DRM Upgrade is required and then ask for your consent before the DRM Upgrade is downloaded. Third party DRM Software may do the same. If you decline the upgrade, you will not be able to access content that requires the DRM Upgrade; however, you will still be able to access unprotected content and Secure Content that does not require the upgrade.

**Speech/Handwriting Recognition.** If the SOFTWARE includes speech and/or handwriting recognition component(s), you should understand that speech and handwriting recognition are inherently statistical processes and that errors can occur in the component's recognition of your handwriting, and the final conversion into text. Neither SYMBOL TECHNOLOGIES, INC. nor its suppliers shall be liable for any damages arising out of errors in the speech and handwriting recognition process.

- **Limitations on Reverse Engineering, Decompilation and Disassembly.** You may not reverse engineer, decompile, or disassemble the SOFTWARE, except and only to the extent that such activity is expressly permitted by applicable law notwithstanding this limitation.
- **Single DEVICE.** The DEVICE Software is licensed with the DEVICE as a single integrated product. The DEVICE Software installed in read only memory ("ROM") of the DEVICE may only be used as part of the DEVICE.
- **Single EULA.** The package for the DEVICE may contain multiple versions of this EULA, such as multiple translations and/or multiple media versions [e.g., in the user documentation and in the software]. Even if you receive multiple versions of the EULA, you are licensed to use only one (1) copy of the DEVICE Software.
- **NOTICE REGARDING THE MPEG-4 VISUAL STANDARD.** THE SOFTWARE may include MPEG-4 visual decoding technology. MPEG LA, L.L.C. requires the following notice:
- **USE OF THIS SOFTWARE IN ANY MANNER THAT COMPLIES WITH THE MPEG-4 VISUAL STANDARD IS PROHIBITED, EXCEPT FOR USE DIRECTLY RELATED TO (A) DATA OR INFORMATION (i) GENERATED BY AND OBTAINED WITHOUT CHARGE FROM A CONSUMER NOT THEREBY ENGAGED IN A BUSINESS ENTERPRISE, AND (ii) FOR PERSONAL USE ONLY; AND (B) OTHER USES SPECIFICALLY AND SEPARATELY LICENSED BY MPEG LA, L.L.C.**

[illegible]

You have acquired a device ("DEVICE") that includes software licensed by SYMBOL TECHNOLOGIES, INC. from Microsoft Licensing Inc. or its affiliates ("MS"). Those installed software products of MS origin, as well as associated media, printed materials, and "online" or electronic documentation ("SOFTWARE") are protected by international intellectual property laws and treaties. The SOFTWARE is licensed, not sold. All rights reserved. SOFTWARE includes software already installed on the DEVICE ("DEVICE Software") and MS software contained on the CD-ROM disk ("Companion CD").

IF YOU DO NOT AGREE TO THIS END USER LICENSE AGREEMENT ("EULA"), DO NOT USE THE DEVICE OR COPY THE SOFTWARE. INSTEAD, PROMPTLY CONTACT SYMBOL TECHNOLOGIES, INC. FOR INSTRUCTIONS ON RETURN OF THE UNUSED DEVICE(S) FOR A REFUND. **ANY USE OF THE SOFTWARE, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO USE ON THE DEVICE, WILL CONSTITUTE YOUR AGREEMENT TO THIS EULA (OR RATIFICATION OF ANY PREVIOUS CONSENT).**

- **DEVICE Software.** You may use the DEVICE Software as installed on the DEVICE.
- **COMPANION CD.** A Companion CD is included with your DEVICE, and you may install and use the Microsoft ActiveSync® 3.7 component on one (1) or more computers to exchange information with one (1) or more computing devices that contain a compatible version of the Microsoft® Pocket PC Software 2003 operating system. For other software component(s) contained on the Companion CD, you may install and use such components only in accordance with the terms of the printed or online end user license agreement(s) provided with such component(s). In the absence of an end user license agreement for particular component(s) of the Companion CD, you may install and use only one (1) copy of such component(s) on the DEVICE or a single computer with which you use the DEVICE.
- **Microsoft® Outlook® 2002.** If Microsoft Outlook 2002 is included with your DEVICE, the following terms apply to your use of Microsoft Outlook 2002: (i) regardless of the information contained in the "Software Installation and Use" section of the online EULA you may install one (1) copy of Microsoft Outlook 2002 on one (1) computer to use, exchange data, share data, access and interact with the DEVICE, and (ii) the EULA for Microsoft Outlook 2002 is between SYMBOL TECHNOLOGIES, INC. and the end user - not between the PC manufacturer and end user.
- **Security Updates/Digital Rights Management.** Content providers are using the digital rights management technology contained in this SOFTWARE ("DRM") to protect the integrity of their content ("Secure Content") so that their intellectual property, including copyright, in such content is not misappropriated. Portions of this SOFTWARE and third party applications such as media players use DRM to play Secure Content ("DRM Software"). If the DRM SOFTWARE's security has been compromised, owners of Secure Content ("Secure Content Owners") may request that MS revoke the DRM Software's right to copy, display and/or play Secure Content.

[illegible]

### Informações sobre regulamentação

Todos os dispositivos Symbol foram projetados para serem compatíveis com normas e regulamentações dos locais onde são vendidos e serão identificados conforme necessário.

Quaisquer alterações ou modificações em equipamentos da Symbol Technologies, não expressamente aprovadas pela Symbol Technologies, anularão a autoridade do usuário para operar o equipamento.

Use apenas a antena fornecida ou uma antena substituta aprovada. Antenas, modificações ou anexos não autorizados poderão causar danos e violar regulamentações.

#### Módulos de rádio

O Symbol MC50 é um dispositivo de rádio RLAN aprovado. Tipo: MC5040.

#### Afixação dos selos de regulamentação do país

São aplicados selos de regulamentação ao dispositivo significando a aprovação do(s) rádio(s) para utilização nos seguintes países: Estados Unidos, Canadá, Austrália, Japão e Europa<sup>1</sup>.

Nota<sup>1</sup>: Para Produtos de 2.4GHz: Europa inclui: Áustria, Bélgica, Croácia, Chipre, República Tcheca, Dinamarca, Estônia, Finlândia, França, Alemanha, Grécia, Hungria, Islândia, Irlanda, Itália, Letônia, Liechtenstein, Lituânia, Luxemburgo, Malta, Holanda, Noruega, Portugal, Eslováquia, Eslovênia, Espanha, Suécia, Suíça e Reino Unido.

Além da lista acima, outros países podem exigir a afixação de um selo de regulamentação ao produto.

Consulte o site [www.symbol.com](http://www.symbol.com) para obter a lista de países onde são necessários selos de regulamentação.

Para países que exijam selo de regulamentação, uma folha de selos poderá ser incluída na embalagem.

Se o selo apropriado não for fornecido, entre em contato com o fornecedor.

Para aplicar o selo do país:

- Destaque os selos apropriados ao país onde o dispositivo será usado.
- Aplique os selos do país no espaço fornecido na etiqueta de regulamentação.

A operação do dispositivo sem uma etiqueta de regulamentação ou Selo do país é ilegal.

#### Recomendações relativas a saúde e segurança

#### Recomendações de uso

**Cuidado:** Para evitar ou minimizar o risco potencial de ferimentos, siga as recomendações abaixo. Consulte a Comissão Interna de Prevenção de Acidentes (CIPA) local para certificar-se de estar cumprindo os programas de segurança da sua empresa a fim de evitar ferimentos aos funcionários.

- Reduza ou elimine os movimentos repetitivos
- Mantenha uma postura natural
- Reduza ou elimine o uso de força excessiva
- Mantenha os objetos de uso freqüente em local de fácil acesso
- Execute tarefas em alturas corretas
- Reduza ou elimine vibrações
- Reduza ou elimine pressões diretas
- Forneça estações de trabalho ajustáveis
- Providencie espaços livres adequados
- Proporcione um ambiente de trabalho adequado
- Melhore os procedimentos de trabalho.

#### Outras informações

- Deve ser usado apenas para tarefas de trabalho com Visor não fixo.
- Nur für nicht stationäre Bildschirmtätigkeiten geeignet.

**Diretrizes de exposição da FCC**  
**Informações de segurança**  
O dispositivo é compatível com padrões reconhecidos internacionalmente que tratam da Taxa de Absorção Específica (SAR) relativa à exposição humana aos campos eletromagnéticos originados em dispositivos de rádio.

**Redução da influência de RF - Use corretamente**  
É aconselhável usar o dispositivo apenas na posição de operação normal e é recomendável que nenhuma parte do corpo humano fique muito próxima à antena durante a operação do equipamento.

#### Dispositivos portáteis

Este dispositivo foi testado em relação à operação típica junto ao corpo. Prendedores para cintos, estojos e acessórios similares não devem conter componentes metálicos. O uso de acessórios que não atendam a estes requisitos poderá não ser compatível com os requisitos de compatibilidade de exposição à radiofrequência da FCC e deverá ser evitado.

#### Dispositivos a laser

Os dispositivos Symbol que utilizam laser são compatíveis com as regulamentações 21CFR1040.10 e IEC825-1:1993, EN60825-1:1994+A11:1996 dos EUA. A classificação de laser está marcada em um dos rótulos do dispositivo.

Os dispositivos LED de Classe 1 não são considerados prejudiciais quando usados para a finalidade a que se destinam. A declaração a seguir deve ser compatível com regulamentações internacionais e dos EUA:

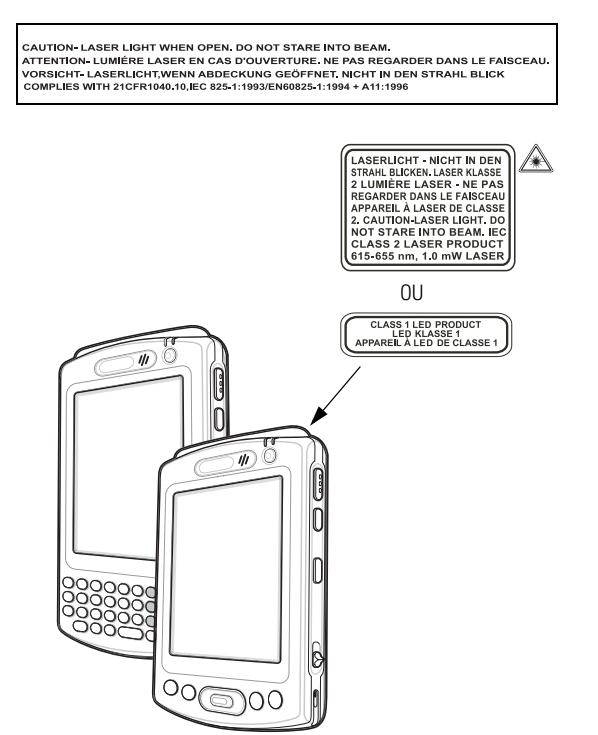
**Cuidado:** O uso de controles, ajustes ou a realização de procedimentos diferentes daqueles aqui especificados poderá resultar em exposição perigosa à luz do laser.

Os scanners a laser da Classe 2 usam um diodo emissor de luz visível, de baixa potência. Como ocorre com qualquer luz muito brilhante como, por exemplo, o sol, o usuário deverá evitar olhar diretamente para o raio de luz. A exposição momentânea a um laser da Classe 2 não é, até onde se saiba, prejudicial.

Deve ser usado apenas com Polaridade de imagem positiva (classe II).

Nur für positive Bildpolarität geeignet (Klass II).

#### Etiquetas do Scanner



#### Etiquetas do Laser

De acordo com a Cláusula 5, IEC 825 e EN60825, as seguintes informações são fornecidas ao usuário:

ENGLISH	HEBRAICO		
CLASS 1	CLASS 1 LED PRODUCT	1 מוצר LED רמה 1	רמה 1
CLASS 2	LASER LIGHT DO NOT STARE INTO BEAM CLASS 2 LASER PRODUCT	אור לייזר אין להביט אל תוך הזרם מוצר לייזר רמה 2	רמה 2
DINAMARQUÊS / DANSK	ITALIANO / ITALIANO		
KLASSE 1	KLASSE 1 LED PRODUKT	CLASSE 1	PRODOTTO AL LED DI CLASSE 1
KLASSE 2	LASERLYFT SE IKKE IND I STRÅLEN KLASSE 2 LASERPRODUKT	CLASSE 2	LUGE LASER NON FISSARE IL RAGGIO/PRODOTTO AL LASER DI CLASSE 2
HOLANDÊS / NEDERLANDS	NORUEGUÊS / NORSK		
KLASSE 1	KLASSE 1 LED PRODUKT	KLASSE 1	LED PRODUKT, KLASSE 1
KLASSE 2	LASERLICHT NIET IN STRAAL STAREN KLASSE 2 LASERPRODUKT	KLASSE 2	LASERLYS IKKE STIRR INN I LYSSTRÅLEN LASERPRODUKT, KLASSE 2
FINLANDÊS / SUOMI	PORTUGUÊS		
LUOKKA 1	LUOKKA 1 LED TUOTE	KLASSE 1	PRODUTO COM LED DA CLASSE 1
LUOKKA 2	LASERVALO ÄLÄ TULUJOTA SÄDETTÄ LUOKKA 2 LASERTUOTE	KLASSE 2	LUZ DE LASER NÃO OLHE DIRETAMENTE PARA O RAI0 PRODUTO COM LASER DA CLASSE 2
FRANÇÊS / FRANÇAIS	ESPAANHOL / ESPAÑOL		
CLASSE 1	PRODUIT LED DE CLASSE 1	CLASSE 1	PRODUCTO LED DE LA CLASE 1
CLASSE 2	LUMIÈRE LASER NE PAS REGARDER LE RAYON FIXEMENT PRODUIT LASER DE CLASSE 2	CLASSE 2	LUZ LASER NO MIRE FUAMENTE EL HAZ PRODUCTO LASER DE LA CLASE 2
ALEMÃO / DEUTCH	SUECO / SVENSKA		
KLASSE 1	LED PRODUKT DER KLASSE 1	KLASS 1	LED PRODUKT KLASS 1
KLASSE 2	LASERSTRAHLEN NICHT DIREKT IN DEN LASERSTRAHL SCHAUEN LASERPRODUKT DER KLASSE 2	KLASS 2	LASERLIJUS STIRRA INTE MOT STRÅLEN LASERPRODUKT KLASS 2

#### Alimentação

Use apenas uma fonte de alimentação aprovada pela Symbol (p/n 50-14000-147) com saída de 5,4 Vcc e mínimo de 3A. A fonte de alimentação é certificada para EN60950 com saídas SELV. O uso de fontes de alimentação alternativas invalidará qualquer aprovação dada a este dispositivo e poderá ser perigoso.

Benutzen Sie nur eine Symbol Technologies genehmigt Stromversorgung (p/n 50-14000-147) in den Ausgabe: 5.4 Vdc und minimum 3A. Die Stromversorgung ist bescheinigt nach EN60950 mit SELV Ausgaben.

#### Marca-passos

Os fabricantes de marca-passos recomendam que seja mantida uma distância mínima de 15 cm entre um dispositivo portátil sem fio e o marca-passo, para evitar qualquer possível interferência no marca-passo. Essas recomendações são consistentes com pesquisas independentes e recomendações da Wireless Technology Research.

#### Portadores de Marca-passos

- Deverão SEMPRE manter o dispositivo a mais de 15 cm de distância do seu marca-passo quando LIGADO.
- Não deverão transportar o dispositivo em bolsos junto ao peito.
- Deverão usar o fone de ouvido o mais afastado possível do marca-passo para minimizar o potencial de interferência.
- Se, por algum motivo, você suspeitar de interferência, DESLIGUE o dispositivo.

#### Aparelhos auditivos

O dispositivo pode interferir em alguns aparelhos auditivos. Em caso de interferência, sugerimos a consulta ao fornecedor do seu aparelho auditivo para discutir soluções.

#### Outros dispositivos médicos

O dispositivo transmite energia de radiofrequência e tem potencial para interferir em dispositivos médicos que não possuam proteção adequada. Consulte seu médico ou o fabricante do dispositivo para verificar se seu dispositivo específico tem proteção suficiente.

É recomendável DESLIGAR o dispositivo no interior de hospitais ou de outras instalações médicas onde haja equipamentos médicos sensíveis em uso. Em alguns países, este é um requisito legal aplicável a todos os telefones celulares e equipamentos relacionados.

#### Requisitos de interferência de radiofrequência

	Nota: Este equipamento foi testado e considerado compatível com os limites para dispositivos digitais da Classe B, de acordo com a Parte 15 da regulamentação da FCC. Esses limites foram estabelecidos para
--	--

fornecer proteção razoável contra interferência prejudicial em instalações residenciais. Este equipamento gera, usa e pode emitir energia de radiofrequência e, caso não seja instalado e usado de acordo com as instruções, poderá causar interferência prejudicial às radiocomunicações. Entretanto, não há garantias de que essa interferência não ocorra em instalações específicas. Se este equipamento causar interferência prejudicial à recepção de rádio ou de televisão, o que pode ser determinado desligando-se e religando-se o equipamento, sugerimos que o usuário tente corrigir a interferência adotando uma ou mais das seguintes medidas:

- Mudar a orientação ou a posição da antena receptora
- Aumentar a distância entre o equipamento e o receptor
- Conectar o equipamento a uma tomada em um circuito diferente daquele ao qual o receptor está conectado
- Consultar o fornecedor ou um técnico de rádio/TV.

#### Radiotransmissores (Parte 15)

Este dispositivo é compatível com a Parte 15 da regulamentação da FCC. A operação está sujeita às duas condições a seguir: (1) este dispositivo não pode causar interferência prejudicial e (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, inclusive aquela capaz de causar operação indesejada.

### Marca CE e Área Econômica Européia (EEA)

O uso de RLANs de 2,4 GHz na EEA tem as seguintes restrições:

- Potência de transmissão irradiada máxima de 100 mW EIRP na faixa de frequência de 2,400 -2,4835 GHz
- Na França, o equipamento é restrito à faixa de freqüência de 2,4465 - 2,4835 GHz
- Na Bélgica, para uso em áreas abertas, o equipamento é restrito à faixa de 2,460 -2,4835 GHz
- A Itália exige licença do usuário para uso em áreas abertas

#### Declaração de conformidade

A Symbol Technologies, Inc. neste documento declara que este dispositivo atende às exigências essenciais e a outras cláusulas relevantes das diretivas 1999/5/EC, 89/336/EEC e 73/23/EEC. A Declaração de conformidade pode ser obtida no endereço: <http://www2.symbol.com/doc/>

#### Outros países

México - Faixa de frequência restrita a: 2,450 - 2,4835 GHz.

Israel - Faixa de frequência restrita a: 2,418 - 2,457 GHz.

Sri Lanka - Faixa de frequência restrita a: 2,400 - 2,430 GHz.